

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 34 (1944)
Heft: 47

Artikel: Die Burgergemeinde sorgt für das Alter
Autor: Giger, Hans
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-648986>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

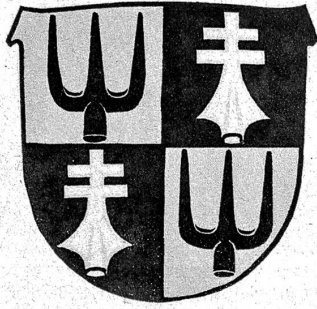
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Bürgergemeinde sorgt für das Alter

Burgerspital



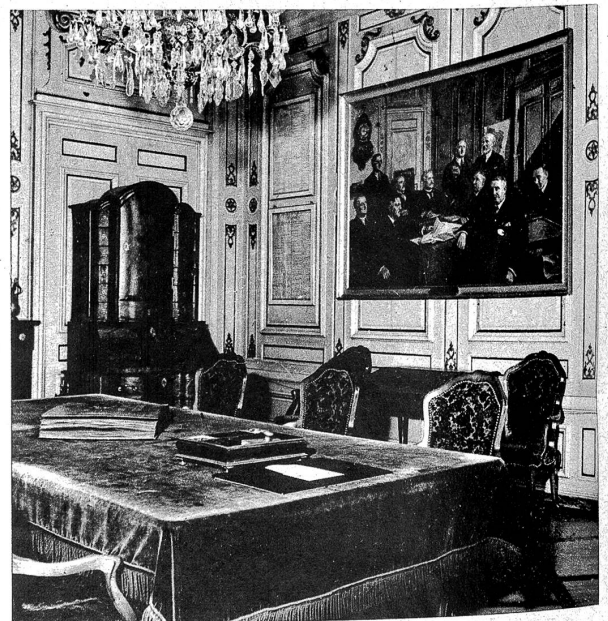
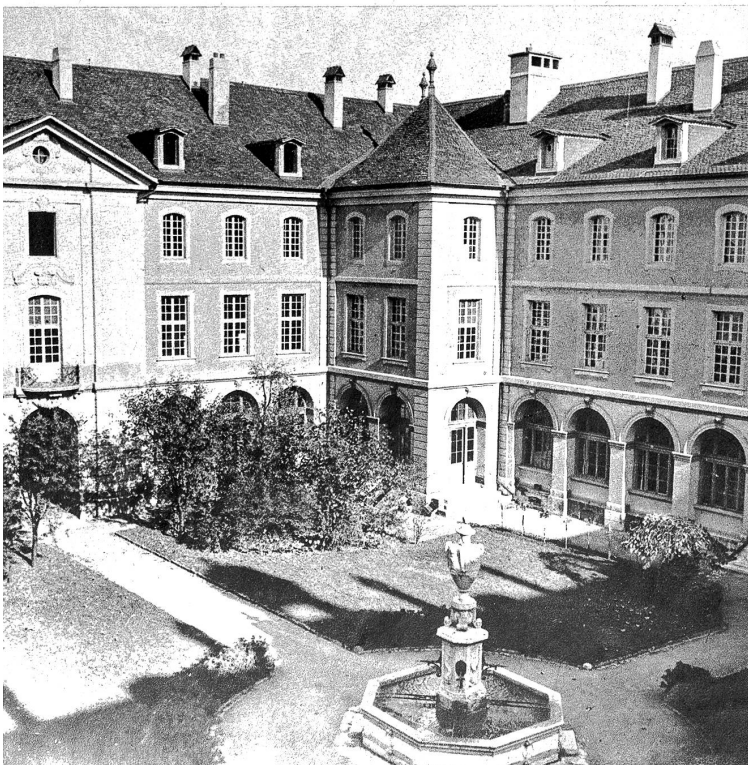
Der Burgerspital und die Heiliggeistkirche



Jeder Bürger hat das Recht, sein Zimmer mit eigenen Möbeln so einzurichten, wie es ihm passt. Die schönsten Sachen bringen sie mit, um umgeben von alten Erinnerungen ihren Lebensabend zu verbringen

Das Burgerspital, oder der Burgerspittel, wie er meistens von den Bernburgern bezeichnet wird, ist eine der stolzesten Stiftungen und Institutionen der Bürgergemeinde Bern. Seine Anfänge gehen bis in die Zeit der Kreuzzüge zurück, und er hat in über 700 Jahren auf die mannigfachste Art, in immer wachsender Weise zum Wohle alter, kranker und armer Bürger beigetragen. Für viele Tausende, die alt und gebrechlich wurden, oder keine Angehörigen, kein Heim mehr hatten, ist er zum Segen geworden, und gross ist die Anzahl derer, die, vom Schicksal herumgezerrt, im grossartigen Gebäude am Christoffelplatz einen ruhigen Port gefunden haben. Gegenwärtig sind 154 Kostgänger und Kostgängerinnen, 27 Pfründer und Pfründerinnen, und 20 Kranke im Hause und in den Filialen Kocherspital,

Bogenschützenstrasse und Laupenstrasse, sowie im Dapplesgut. Neben der Betreuung dieser eigentlichen Schutzbefohlenen des Spittels, hat er weitere Aufgaben übernommen, wenn der Ruf dafür an ihn gelangt ist. So ist die Passantenherberge während Monaten in ein Flüchtlingslager verwandelt gewesen und gerade gegenwärtig stellt er sich zur Verfügung zur Mithilfe bei der Fürsorge für die evakuierten Kinder, für die Flüchtlinge aus Nord und Süd, und tagtäglich kann man den unermüdlichen, von echtem menschenfreundlichem Geist beseelten Verwalter Gisiger und Frau Gisiger mit hilfsbereiten Kräften aus dem Spittel an der Arbeit sehen, wenn die Scharen dieser Unglücklichen im Spittelhof zur Weiterbeförderung eingeteilt werden, und auch wenn nötig eine Zwischenverpflegung erhalten.



Das Sitzungszimmer der Spitaldirektion

Links: Blick in den schönen Hof des Burgerspittels. Rings um den Hof führen Gänge, in denen einige Bewohner des Spittels nach dem Essen den «Bremgartengehr» zu machen pflegen



Herr Verwalter Gisiger unterhält sich mit zwei der ältesten Insassen des Spittels. Frau K. sieht von ihrer Stube ins pulsierende Leben auf dem Platz. Manche Stunden des Tages verbringt sie damit, mit dem Vergrößerungsglas ihre Bekannten auf dem Weg die Stadt hinunter zu begleiten. Dieses Vergnügen verdankt sie der klugen Voraussicht ihrer Vorfahren, die den Burgerspittel mitten in der Stadt zwischen den Toren erbauten.

Das ist übrigens alte, schöne Tradition des Spittels, auf die er stolz ist. Nicht nur im letzten Weltkrieg, auch bei jeder grösseren Hilfsaktion hat er von jeher mitgewirkt. So wurden unter vielen andern im alten Haus 1688 die verfolgten Waldenser aufgenommen. Im heutigen Gebäude, 1799 die flüchtigen Scharen aus Nidwalden, oder in neuerer Zeit die Obdachlosen nach den grossen Bränden von Glarus, Burgdorf usw. Wenn auf diesen Seiten ein ausgebombtes Ehepaar aus Deutschland erscheint, so ist das eine der Episoden von heute, wie sie sich immer und immer wieder in den mannigfachsten Formen bieten. Dieser Geist der Hilfsbereitschaft sans phrase gab Anlass zur Gründung der Stiftung in ihren einfachen Anfängen und führte durch die Jahrhunderte, im Wandel der Zeiten und des Pflichtenkreises bis zur ersten Gegenwart. Der Spittel wünscht nichts besseres als im Rahmen seiner Kräfte in diesem Geist weitere Jahrhunderte im Dienste der Bürgergemeinde und weiterer Kreise von Bedürftigen und Unglücklichen wirken zu können, getreu seiner Devise, die über dem Eingangstor gemässelt ist: « Christo in Pauperibus ».

Hans Giger.

Zum Festslo
von Fritz Traffelet

Gottes Gnade



Gottes Gnade über diesem Haus!
Stille Menschen geh'n hier ein und aus:
Alte find's. Im trauten Wohngemach,
Halten sie des Lebens Bilder wach,
Aus vergang'nen Tagen treu geborgen.
Dann und wann, in ihres Abends Sorgen
Fällt der helle Morgenschein der Jungen.
So ist auch des Bildes Sinn durchdrungen
Von der Alten Glück, des Dankes Tugend
Und der Freude unbeschwerter Jugend.
Immer geht das Leben ein und aus
Durch den lichten Hof, im weiten Haus.
Ewig, ihrem wechselnden Geschehen,
Bleibt der Liebe heilendes Verstehen!

29. April 1938.

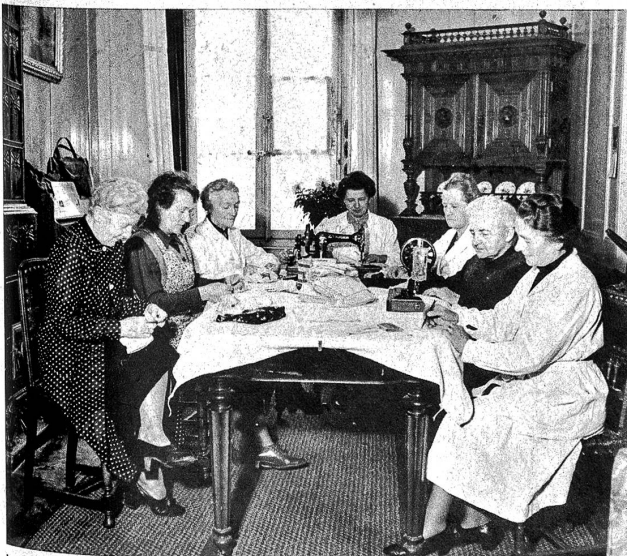
Ernst Dser.



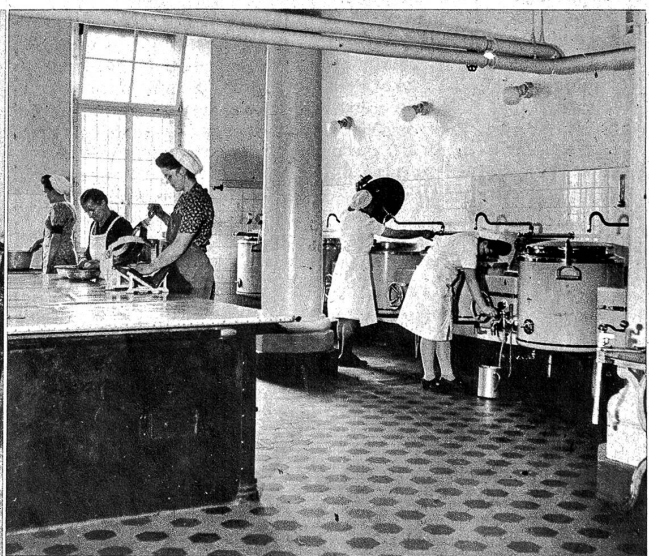
Herr Ing. R. und seine Frau aus Essen sind ausgebombt und konnten nur wenig von ihrem Mobililar retten. Mit diesem fanden sie als Bürger unserer Stadt freundliche Aufnahme im Burgerspittel.



Zur Zeit werden der Tradition des Spittels gemäss, zahlreiche Flüchtlinge im Burgerspital vorübergehend aufgenommen. Immer stehen 20 Betten für Flüchtlingskinder bereit, die von der Reise zu erschöpft sind, und hier vorübergehend Pflege erhalten.



Im Burgerspittel wird auch fleissig für die Soldaten gesorgt. Nicht nur die Bewohner des Spittels stricken Socken, sondern auch andere Damen der Stadt kommen regelmässig, um Soldatenwäsche zu flicken und Neues anzufertigen. Unser Bild zeigt so einen Flicknachmittag.



Trotzdem der Spittel über 250 Jahre alt ist, wurde alles, was notwendig war, modernisiert. Unser Bild zeigt einen Ausschnitt aus der ganz modern eingerichteten Küche. (Photos W. Nydegger)